

# Volk und Wirtschaft

Tägliches Handelsblatt  
Samstag, 25. Mai 1935

# DEUTSCHER BEOBTACHTER

Geschäftsstelle und Schriftleitung: Euskirchen, Wilhelmstraße 21 Fernruf 2970

## Kleiner Weizenmarkt

Kleiner Getreidemarkt vom 19. bis 25. Mai

**Maiz.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Wieder stärkeres Angebot in Spargel

Mittelmäßige Zufuhr - Flatter Verkauf am Kleiner Hauptmarkt

**Spargel.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Banner Hauptmarkt

Maiz. 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

**Maiz.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Wieder stärkeres Angebot in Spargel

Mittelmäßige Zufuhr - Flatter Verkauf am Kleiner Hauptmarkt

**Spargel.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Wieder stärkeres Angebot in Spargel

Mittelmäßige Zufuhr - Flatter Verkauf am Kleiner Hauptmarkt

**Spargel.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Wieder stärkeres Angebot in Spargel

Mittelmäßige Zufuhr - Flatter Verkauf am Kleiner Hauptmarkt

**Spargel.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Arbeitslosen und Arbeitsbank

Zug der Arbeitslosen und Arbeitsbank

**Arbeitslosen und Arbeitsbank.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Sampf gegen den Krebs

„Ja! Ich will gegen den Krebs kämpfen“

**Sampf gegen den Krebs.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Sparkassen und Eigenheimbau

Wieder stärkeres Angebot in Spargel

**Sparkassen und Eigenheimbau.** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Warum und wozu Segelflug?

Warum und wozu Segelflug?

**Warum und wozu Segelflug?** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Warum und wozu Segelflug?

Warum und wozu Segelflug?

**Warum und wozu Segelflug?** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Warum und wozu Segelflug?

Warum und wozu Segelflug?

**Warum und wozu Segelflug?** 25. Mai. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935. Weizen im Mittel für den Kleinen Markt vom 19. bis 25. Mai 1935.

## Seitdem ich mit Persil wasche

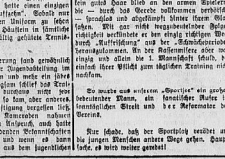
habe ich immer die schönste Wäsche und wasche wirklich billig und bequem, heute weiß ich, was ich an Persil habe - es stimmt schon, wenn die Leute sagen:



**Persil**

## Dein Haar braucht Dralle Birkenwasser

Dr. Dralle's Birkenwasser enthält kein anderen wichtigen Bestandteilen natürlichen Frühling-Birkenzweige, die durch kein Kunsterzeugnis zu ersetzen ist.



**Dralle Birkenwasser**

## Heinrich der Dögel

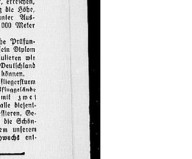
Ein Wespenschlag und seine Folgen.



**Heinrich der Dögel**

## Dein Haar braucht Dralle Birkenwasser

Dr. Dralle's Birkenwasser enthält kein anderen wichtigen Bestandteilen natürlichen Frühling-Birkenzweige, die durch kein Kunsterzeugnis zu ersetzen ist.



**Dralle Birkenwasser**

# Dein Haar braucht Dralle Birkenwasser

Dr. Dralle's Birkenwasser enthält kein anderen wichtigen Bestandteilen natürlichen Frühling-Birkenzweige, die durch kein Kunsterzeugnis zu ersetzen ist.

Medizin für das Haar, es zugleich eine wunderbare Erfahrung  
Preis: RM 1.50, 1.94, 5.38, 1/ Liter 5.45, 1/ Liter 9.70



Sonntag, 25. Mai

Westdeutsche Beobachter

Jahrgang 1935

Westdeutsche Beobachter

Jahrgang 1935

**heiligkreuzer Pilsner**  
das edelbittere deutsche Bier für Anspruchsvolle  
**Casparybräu TAHER-HEILIGKREUZ**  
das beste deutsche Lagerbier

**Nach Amerika reisen!**  
Den Blick erweitern  
Die Nerven stärken

Die Welt ist ein riesiges Buch, das Sie nur durch den Blick auf Amerika lesen können. Die Natur ist so großartig, die Menschen so herzlich, die Kultur so lebendig. Lassen Sie sich von der Sonne und dem Meer erheitern, von der Freiheit und dem Wohlstand überraschen. Reisen Sie nach Amerika, um Ihre Augen zu öffnen und Ihre Seele zu erheitern.

**RHENAG**  
Heinrich George Abtlingersheim - Köln

**Einladung zur Generalversammlung**  
Am Sonntag, den 27. Mai 1935, um 10 Uhr im Saal des Casino am Rheineck in Köln.

**Warum stehen Sie noch abseits?**  
Kultur treuen, Gefährten Menschen haben immer mehr Erfolg im Leben, weil sie sich sicherer und freier fühlen. Schließen Sie sich dieser Gruppe an.

**Werte-Volks-Seife**  
mit Wollwase-Haushaltung  
Preis 15 Pfg., großes Stück 25 Pfg.

**Werte-Volks-Creme**  
mit Wollwase-Haushaltung  
Preis 15 Pfg., großes Stück 25 Pfg.

**Das billige Eigenheim**  
Schon für RM 11.- monatlich können Sie ein eigenes Heim erhalten. Wir bieten Ihnen ein breites Spektrum an Bauplanen für alle Bedürfnisse.

**Sparsamer Dümmelbrot in jedem Herd!**  
13 Union-Brotchen genügen für den üblichen Tagesbedarf in der Küche und zum Geknallen über Nacht. Sparsamer Dauerbrot kann sein mit Union-Brotchen in jedem guten Herd erhalten.

**CONCORDIA**  
Lehen - Verdragsbank Aktie-Gesellschaft

**Einladung zur Generalversammlung**  
Am Sonntag, den 27. Mai 1935, um 10 Uhr im Saal des Casino am Rheineck in Köln.

**Warum stehen Sie noch abseits?**  
Kultur treuen, Gefährten Menschen haben immer mehr Erfolg im Leben, weil sie sich sicherer und freier fühlen. Schließen Sie sich dieser Gruppe an.

**Werte-Volks-Seife**  
mit Wollwase-Haushaltung  
Preis 15 Pfg., großes Stück 25 Pfg.

**AUTO- und MOTORRAD-GARAGEN**  
in allen Größen  
Geringe Anschaffungskosten, unbegrenzte Haltbarkeit, leichte Zerlegung, leichter Transport, keine Unterhaltungskosten.

**W8**  
Mit das erfolgreichste Werbemittel  
Ihre Anzeigen im W8 sind das erfolgreichste Werbemittel. Erreichen Sie Ihre Zielgruppe mit großer Präzision und Wirkung.

**PHILIPP HOLZMANN**  
Köln, Brunnstraße 41-47  
Kaufmannschaft, Frankfurt a. M.

**Mannesmannröhren-Werke**  
Köln, Brunnstraße 41-47  
Kaufmannschaft, Frankfurt a. M.

**Auf nach Stotzheim zum Maifest**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Stotzheim ein Maifest statt. Programm: Maibühne, Tanz, Musik.

**Ball in Linzenich**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Linzenich ein Ball statt. Programm: Musik, Tanz.

**Stiftungsfest**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet ein Stiftungsfest statt. Programm: Musik, Vortrag.

**Wanderer**  
Chrom-Motorräder mit Sachsoner-Motor und Heron- und Kasten-Vorführung.

**Wann können Sie...**  
Alle Sorten...  
Preisliste...

**Geben Sie Ihre Anzeige nicht telefonisch auf!**  
Nur allseitig erstellte Inserate sind durchsetzbar. Außerdem können wir nicht kontrollieren, wer am Ende des Drahtes steht, also wer die eigentliche Aufgabe der Anzeige ist.

**Eröffnungs-Mai-Ball in Klein-Bullesheim**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Klein-Bullesheim ein Eröffnungs-Mai-Ball statt. Programm: Musik, Tanz.

**Gemüse - Anbau**  
Für die Rhein- und Oberrhein-Gebiete. Aussaat bis Ende Juni.

**Der meistgefahrte 6 Zylinder**  
Schon immer hat der Opel 6 Zylinder einen guten Ruf. Er ist ein zuverlässiger, leistungsstarker Motor.

**OPeL**  
AUTOMOBIL A.-G., KÖLN  
Vertrieb: Opel-Vertrieb, Köln, 21. 21. 21.

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**Sportfest in Frauberg**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Frauberg ein Sportfest statt. Programm: Fußball, Leichtathletik.

**Auf nach Klein-Verech**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Klein-Verech ein Ausflug statt. Programm: Natur, Kultur.

**Uzbiel**  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Uzbiel ein Ausflug statt. Programm: Natur, Kultur.

**Hardtburg!**  
Ausflugsort.

**Fernruf 2277**  
Autobetrieb Jus. Vieh

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**Lloyd Sommer**  
Mittlerer-Kaufhaus-Fahrt  
Am Sonntag, den 26. Mai 1935, findet in Köln ein Mittlerer-Kaufhaus-Fahrt statt. Programm: Kultur, Natur.

**Trinkt Sinalco**  
Alkoholfrei  
Genießen Sie die wohlschmeckende Sinalco ohne Alkohol.

**Lest den W. B.**  
Lernen Sie die ganze Familie auf neu...  
Das große Textil-Sporthaus - Aker Mark

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**W. Stückerath, som. Gel.**  
Zentrale, Köln, 21. 21. 21.

**10 Jahre Kampf den Rhein!**  
Unter diesem Motto erscheint aus Anlaß des 10jährigen Bestehens des WB am 30. Mai eine von verschiedenen Gesichtspunkten aus hochinteressante Sonderbeilage im WB, auf die schon heute aufmerksam gemacht sei. Der Anzeigenfall dieser Beilage hat einen um ein Vielfaches gesteigerten Werbewert. Interessenten wollen sich bitte umgehend melden. Anzeigenschluß: Montag, den 27. Mai

# W B am Sonntag

WOCHENENDBEILAGE ZUM WESTDEUTSCHEN BEOBCHTER

Sonntag, 25. Mai

Westdeutscher Beobachter

Jahrgang 1935

## Sportnachrichten

### Siehe Welt?

**mit Gmelin - Beer?**  
(Düsseldorf) (Sport) (Sportnachrichten)  
Nachdem die beiden Teilnehmer der Weltreise, Gmelin und Beer, am Sonntag, 23. Mai, in London eintrafen, wurde die Reise offiziell beendet. Die beiden Teilnehmer der Weltreise, Gmelin und Beer, sind am Sonntag, 23. Mai, in London eintrafen. Die Reise wurde offiziell beendet. Die beiden Teilnehmer der Weltreise, Gmelin und Beer, sind am Sonntag, 23. Mai, in London eintrafen. Die Reise wurde offiziell beendet.

## Westdeutsches Rundfunkprogramm

Zeit	Programm
6.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
7.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
8.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
9.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
10.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
11.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
12.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
13.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
14.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
15.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
16.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
17.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
18.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
19.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
20.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
21.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
22.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
23.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm

## Mittwoch, 29. Mai

Zeit	Programm
6.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
7.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
8.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
9.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
10.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
11.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
12.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
13.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
14.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
15.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
16.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
17.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
18.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
19.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
20.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
21.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
22.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
23.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm

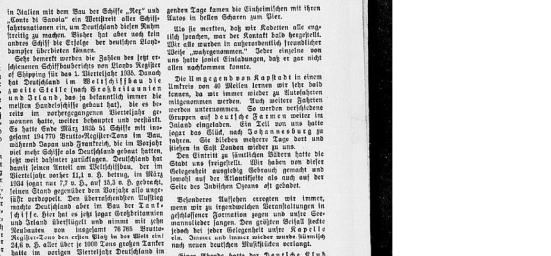
## Dienstag, 28. Mai

Zeit	Programm
6.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
7.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
8.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
9.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
10.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
11.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
12.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
13.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
14.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
15.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
16.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
17.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
18.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
19.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
20.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
21.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
22.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm
23.00	Sendungen: Westdeutsches Rundfunkprogramm



## Wo stehen wir beim Aufbau unserer Flotte? / Von Prof. Dr. Heene

Die deutsche Marine hat sich in den letzten Jahren sehr erfolgreich um den Aufbau ihrer Flotte bemüht. Die deutsche Marine hat sich in den letzten Jahren sehr erfolgreich um den Aufbau ihrer Flotte bemüht. Die deutsche Marine hat sich in den letzten Jahren sehr erfolgreich um den Aufbau ihrer Flotte bemüht.



## Ein deutscher Seekadett fährt um die Welt

Ein deutscher Seekadett hat sich auf eine Weltreise begeben. Ein deutscher Seekadett hat sich auf eine Weltreise begeben. Ein deutscher Seekadett hat sich auf eine Weltreise begeben.

## Halb tummeln sich um das Kap der Guten Hoffnung

Ein Schiffsbesatzung hat sich um das Kap der Guten Hoffnung tummelt. Ein Schiffsbesatzung hat sich um das Kap der Guten Hoffnung tummelt. Ein Schiffsbesatzung hat sich um das Kap der Guten Hoffnung tummelt.

## Wann soll Ihr Wagen halten?

Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit. Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit. Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit.

## Wie lange soll Ihr Wagen halten?

Wenn Sie Wert darauf legen, daß Ihr Wagen Jahre hindurch Ihre Zuverlässigkeit gewinnt und so wirtschaftlich bleibt wie während der ersten 5000 Kilometer, dann müssen Sie wissen: Opel verwendet die Vorzugsausstattung demjenigen Automobil, das Ihnen Wagen viele Jahre fahren wollen. Sie entscheiden sich für Opel, weil Sie wissen, daß Opel die Grundbedingung für längeren Zuverlässigkeit ist.

**PEL** der Zuverlässige

PREISE: LIMOUSINE RM 1850.-, CABRIOLET-LIMOUSINE RM 1900.-, SPEZIAL-LIMOUSINE RM 8090.-, AB WERK RUSSELHEIM AM MAIN

## Wann soll Ihr Wagen halten?

Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit. Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit. Die Wartung Ihres Autos ist ein wichtiger Bestandteil der Sicherheit.

Tropfenbohle an der Blinderücke in Kiel - Im Hintergrunde Limousine